

KARNATAK UNIVERSITY, DHARWAD ACADEMIC (S&T) SECTION ಕರ್ನಾಟಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಧಾರವಾಡ ವಿದ್ಯಾಮಂಡಳ (ಎಸ್&ಟಿ) ವಿಭಾಗ

website: kud.ac.in

ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯದ ಅಮೃತ ಮಹೋತ್ತವ ಅಮೃತ ಮಹೋತ್ತವ Tele: 0836-2215224 e-mail: academic.st@kud.ac.in Pavate Nagar,Dharwad-580003 ಪಾವಟೆ ನಗರ, ಧಾರವಾಡ – 580003

No. KU /Aca(S&T)/ JS-30/2022-23/ 1392

Date: 1 9 DEC 2022

ಅಧಿಸೂಚನೆ

ವಿಷಯ: 2022–23ನೇ ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಸಾಲಿನಿಂದ ಎಲ್ಲ PG Diploma, Advance Diploma, Diploma & Certificate Coursenಳನ್ನು Credit ರೂಪ ಹಾಗೂ ಸೆಮಿಸ್ಟರ್ ಪದ್ಧತಿಗೆ ಸದರಿ ಎಲ್ಲ ಕೋರ್ಸುಗಳಲ್ಲಿ ಏಕ ರೂಪದ Creditಗಳನ್ನು ಅಳವಡಿಸುವ ಕುರಿತಾದ ಕರಡು ವಿನಿಯಮಾವಳಿ ಹಾಗೂ ಪಠ್ಯಕ್ರಮವನ್ನು ಅಳವಡಿಸಿರುವ ಕುರಿತು.

ಉಲ್ಲೇಖ: 1. ವಿಶೇಷ ವಿದ್ಯಾವಿಷಯಕ ಪರಿಷತ್ ಸಭೆಯ ನಿರ್ಣಯ ಸಂ. 09, ದಿನಾಂಕ: 07.12.2022 2. ಮಾನ್ಯ ಕುಲಪತಿಗಳ ಆದೇಶ ದಿನಾಂಕ: 15 \ 1 2 \ 2022

ಮೇಲ್ಕಾಣಿಸಿದ ವಿಷಯ ಹಾಗೂ ಉಲ್ಲೇಖಗಳನ್ವಯ ಮಾನ್ಯ ಕುಲಪತಿಗಳ ಆದೇಶದಂತೆ, ದಿನಾಂಕ: 07.12.2022 ರಂದು ಜರುಗಿದ ವಿದ್ಯಾವಿಷಯಕ ಪರಿಷತ್ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ನಿರ್ಣಯಿಸಿದಂತೆ, 2022–23ನೇ ಶೈಕ್ಷಣಿಕ ಸಾಲಿನಿಂದ ಅನ್ವಯವಾಗುವಂತೆ, PG Diploma / Advance Diploma / Diploma / Certificate Courserಳನ್ನು Credit ರೂಪ ಹಾಗೂ ಸೆಮಿಸ್ಟರ್ ಪದ್ಧತಿಯಂತೆ ಸದರಿ ಮೇಲಿನ ಎಲ್ಲ ಕೋರ್ಸುಗಳಲ್ಲಿ ಏಕ ರೂಪದ Creditಗಳನ್ನೊಳಗೊಂಡಂತೆ ಕರಡು ವಿನಿಯಮಾವಳಿಗಳಂತೆ ಈಗಾಗಲೇ ಪಠ್ಯಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಸಲಾಗಿದೆ. ಸದರ ಪಠ್ಯಕ್ರಮಗಳನ್ನು ಕ.ವಿ.ವಿ. www.kud.ac.in ಅಂತರ್ಜಾಲದಿಂದ ಡೌನಲೋಡ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಸೂಚಿಸುತ್ತಾ, ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ಹಾಗೂ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಎಲ್ಲ ಬೋಧಕರ ಗಮನಕ್ಕೆ ತಂದು ಅದರಂತೆ ಕಾರ್ಯಪ್ರವೃತ್ತರಾಗಲು ಸೂಚಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಅಡಕ: ಮೇಲಿನಂತೆ

r,

ಅಧ್ಯಕ್ಷರು / ಸಂಯೋಜಕರು, Dr. B.R.Ambedkar Studies / Basava Adhyana Peetha / KRI / Gandhian Studies / Jainology / Kanaka Studies / Kannada / Hindi / Sanskrit / Women's Studies / Yoga Studies / Psychology / Babu Jagajivan Ram Studies / Commerce / History & Arch. / Computer Science / Criminology & Forensic Sci. / Veman Studies / Management / Law / Foreign Language, BTTM (KACD) ಅಧ್ಯಯನ ವಿಭಾಗ, ಕ.ವಿ.ವಿ. ಧಾರವಾಡ (ಕ.ವಿ.ವಿ. ಅಂರ್ತಜಾಲ ಹಾಗೂ ಮಿಂಚಂಚೆ ಮೂಲಕ ಬಿತ್ತರಿಸಲಾಗುವುದು)

ಪ್ರತಿ:

- 1. ಕುಲಪತಿಗಳ ಆಪ್ತ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳು, ಕ.ವಿ.ವಿ. ಧಾರವಾಡ.
- 2. ಕುಲಸಚಿವರ ಆಪ್ತ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳು, ಕ.ವಿ.ವಿ. ಧಾರವಾಡ.
- 3. ಕುಲಸಚಿವರು (ಮೌಲ್ಯಮಾಪನ) ಆಪ್ತ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿಗಳು, ಕ.ವಿ.ವಿ. ಧಾರವಾಡ.
- 4. ಅಧೀಕ್ಷಕರು, ಪ್ರಶ್ನೆ ಪತ್ರಿಕೆ / ಗೌಪ್ಯ / ಜಿ.ಎ.ಡಿ. / ವಿದ್ಯಾಂಡಳ (ಪಿ.ಜಿ.ಪಿಎಚ್.ಡಿ) ವಿಭಾಗ, ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಕೋರ್ಸುಗಳ ವಿಭಾಗಗಳು ಪರೀಕ್ಷಾ ವಿಭಾಗ, ಕ.ವಿ.ವಿ. ಧಾರವಾಡ.
- 5. ನಿರ್ದೇಶಕರು, ಕಾಲೇಜು ಅಭಿವೃದ್ಧಿ / ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ ಕಲ್ಯಾಣ ವಿಭಾಗ, ಕ.ವಿ.ವಿ. ಧಾರವಾಡ.

KARNATAK UNIVERSITY, DHARWAD

DEPT OF STUDIES IN FOREIGN LANGUAGES: FRENCH

FRENCH SYLLABUS (PG/UG Code 38)

U.G. SEMESTER COURSES

CERTIFICATE, DIPLOMA AND ADVANCED DIPLOMA

As per NEP

(w.e.f. 2022-23 onwards for 5 years)

CERTIFICATE COURSE IN FRENCH

Semester Course – As per NEP

Syllabus & Scheme of Examination w.e.f. 2022-23 onwards

(Minimum no. of hours required 260)

Program Outcomes:

- 1. The learners would have acquired the basic level of a new foreign language, which is one of the significant international languages.
- 2. They would have gained debutant level skills of oral and written communication in French, i.e. A1 Level, which is international standard established by CECR [Common Cadre of European Reference].
- 3. They would have been initiated to the knowledge and understanding of French culture and civilization.

Program specific outcome:

- 1. The learners would have acquired the skills pertaining to Comprehension [oral & written] and Production [oral & written] of French language.
- 2. The skills acquired in the French language increases the learners employability in the job market.

Note: **1**.This course is for 150 marks . **2.**20 hours per week & 20 credits per week. **3**. Paper I : 80 Marks Written + 20 IA (10 marks written test & 10 marks oral test). Total 100 marks . **4**. Paper II- 50 Marks Oral Exam

Eligibility: SSLC/10th class from Karnataka Board or other States of India/ 10th class from CBSE/ICSC or any other equivalent from India or abroad.

SEMESTRE - I

CR38T01: Paper - I

This paper covers the following topics:

Alphabet; Numbers; Basic Phonetics; Gender and number of nouns; Verbs: Auxiliary verbs [avoir and être], 1st group verbs; Tense: Present tense; Compound Past, ;Near Future, Recent Past; Articles: Definite, Indefinite, Partitive, Contracted; Pronouns: Personal pronouns, Interrogative pronouns, Stress pronouns (Tonic pronouns); Adjectives: Qualificative adjectives,; Interrogative adjectives; Negation: ne...pas; Prepositions: Preposition + geographical name; Preposition + location, Preposition (chez) + stress pronoun; Vocabulary: Profession - Masculine/Feminine.

Verbs: Reflexive verbs; Few 3rd group verbs: *prendre*, *descendre*, *faire*, *aller*, *pouvoir*, *vouloir*, *dire*, etc. Pronouns: Reflexive pronouns,: Possessive adjective; Interrogation: Open-ended questions (*Pourquoi...parce*), Closed questions (*Est-ce-que...*?) <u>Vocabulary:</u> Telling Time, etc. [All the items pertaining to level A1 - À Propos: from Dossier 1 to 4 to be taught & learnt as per the stipulation of CECR-Cadre Européan Commun de Référence/European Cadre of Common Reference].

Scheme of written exam: For 80 marks – a) 10 marks for questions on culture and civilization, 40 marks for questions on grammar, 20 marks for written comprehension, 10 marks for written expression. Internal Assessment: 20 marks [2 tests for 10 marks each (10 marks written test & 10 marks for oral test)]. Total 100 marks

Reference books and Reading Material:

a)À Propos-A1, (Livre de l'élève & Cahier d'exercices), with CD's (ISBN:9789580809069), Publisher : Presses Universitaire de Grenoble, Christine Andant, Catherine Metton et al :2010.

b)Alter Ego, A1 (ISBN: 9782011554208); Publisher: Hachette; Author: Annie Berthet, Catherine Hugot et al.; Published: 2006; (Lesson 1 to Lesson 4)

c)Alter Ego, A1 – Cahier d'activités - A1 (ISBN: 9782011558114); Publisher: Hachette; Author: Annie Berthet, Catherine Hugot et al.; Published: 2006; (Lesson 1 to Lesson 4)

d)Écho (2e edition), A1 (ISBN: 9782090385885); Publisher: CLE International; Authors: Jacky Girardet, Jacques Pecheur; Published: 2013

e)Écho (2e edition), A1 - Cahier personnel d'apprentissage (ISBN: 9782090385892); Publisher: CLE International; Authors: Jacky Girardet, Jacques Pecheur; Published: 2013.

f) Version Original –A1 Livre de l'élève: Monique Denyer, Augustin Gamendia et al, Editions Maisons des Langues, Paris, 2009[with CD & DVD] et (g) Version Originale – A1, Cahier d'exercices : Michael Magnne, Marie-Laure, Lions-Olivieri, Maisons des Langues, Paris, 2010 [with CD & DVD].

CR38T02 : **Paper** - **II**

Oral Examination for 50 marks.

Scheme of oral examination: 1.Dication/Dictée - 20 marks; 2. Production Orale-10 marks; 3. Comprehension Orale-10 marks; 4. Comprehension Ecrite - 10 marks.

SEMESTER – II

Note: **1**.This course is for 150 marks . **2.** 20 hours per week per semester & 20 credits per week per semester. **3**.Paper I : 80 Marks Written + 20 IA. **4**. Paper II- 50 Marks Oral Exam

CR38T03: Paper - I

This paper covers the following topics:

Demonstrative Adjectives; Imperative forme, Present continuous; The pronoun y and en,le,la,les, l'; Relative pronouns (qui and que); Objects: Direct object (COD), Indirect object (COI); Pronoms Compléments - Directs et Indirects; Adjective; Prépositions de lieu y et en; Prépositions de pays; Tense: Compound Past-Passé Composé, Imparfait; usage of il y in different contexts. [All the items pertaining to level A1 - À Propos: from Dossier 5 to 8 to be taught & learnt as per the stipulation of CECR-Cadre Européan Commun de Référence/European Cadre of Common Reference].

Scheme of written examination: For 80 marks – a) 10 marks for questions on culture and civilization, 40 marks for questions on grammar, 20 marks for written comprehension, 10 marks for written expression. Internal Assessment: 20 marks [2 tests for 10 marks each (10 marks written test & 10 marks for oral test)]. Total 100 marks

Reference books and Reading Material:

a)À Propos-A1, (Livre de l'élève & Cahier d'exercices), with CD's (ISBN:9789580809069), Publisher : Presses Universitaire de Grenoble, Christine Andant, Catherine Metton et al :2010.

b)Alter Ego, A1 (ISBN: 9782011554208); Publisher: Hachette; Author: Annie Berthet, Catherine Hugot et al.; Published: 2006; (Lesson 1 to Lesson 4)

c)Alter Ego, A1 – Cahier d'activités - A1 (ISBN: 9782011558114); Publisher: Hachette; Author: Annie Berthet, Catherine Hugot et al.; Published: 2006; (Lesson 1 to Lesson 4)

d)Écho (2e edition), A1 (ISBN: 9782090385885); Publisher: CLE International; Authors: Jacky Girardet, Jacques Pecheur; Published: 2013

e)Écho (2e edition), A1 - Cahier personnel d'apprentissage (ISBN: 9782090385892); Publisher: CLE International; Authors: Jacky Girardet, Jacques Pecheur; Published: 2013.

f) Version Original –A1 Livre de l'élève: Monique Denyer, Augustin Gamendia et al, Editions Maisons des Langues, Paris, 2009[with CD & DVD] et (g) Version Originale – A1, Cahier d'exercices : Michael Magnne, Marie-Laure, Lions-Olivieri, Maisons des Langues, Paris, 2010 [with CD & DVD].

CR38T04: Paper II

Oral Examination for 50 marks.

Scheme of oral examination: 1.Dication/Dictée - 20 marks; 2. Production Orale-10 marks; 3. Comprehension Orale-10 marks; 4. Comprehension Ecrite – 10 marks.

DIPLOMA COURSE IN FRENCH

Semester Course – As per NEP

(Minimum no. of hours required 350)

Program Outcomes:

- 1. The learners would have acquired the non-debutant level of a new foreign language, which is one of the significant international languages.
- 2. They would have gained debutant level skills of oral and written communication in French, i.e. A2 Level, which is international standard established by CECR[Common Cadre of European Reference].
- 3. They would have been initiated further into the knowledge and understanding of French culture and civilization.

Program specific outcome:

- 1. The learners would have honed the skills acquired pertaining to Comprehension [oral & written] and Production [oral & written] of French language.
- 2.The skills acquired in the French language, along with phonetic specificities increases the learners' employability in the job market.
- 3. To train the learners in honing the acquired skills in French language pertain to (i) Oral Production-Comprehension & (ii) Written Production-Comprehension focusing on acquisition of French phonetic specificities among the learners at higher level: Level 2 of the language. It is for 250 marks (10 hours per week).

Note: **1**.This course is for 150 marks . **2.** 20 hours per week & 20 credits per week. **3**. Paper I : 80 Marks Written + 20 IA (10 marks written test & 10 marks oral test). **4**. Paper II- 50 Marks Oral Exam

Eligibility: Certificate Course in French from Karnatak University or any other university in India or its equivalent from abroad or should have studied French at PUC I & II /H.S.C I & II, etc/12th Class of CBSE/ICSC or its equivalent or should have completed A1 level from Alliance Française.

SEMESTER - I DP38T01 : Paper I

This paper covers the following topics:

Tense: Present, Past compound, Imperfect and (Revision); Agreement of past participle (*être* and *avoir*); Agreement of past participle (gender and number), Agreement of past participle with direct object; Reported Speech (present tense); Pronouns: Relative pronouns (*qui*, *que* and à *qui*); <u>Vocabulary</u>: Structures for defining something (*c'est* + infinitive, etc.); Temporal expressions.

Tense: Subjunctive, Past Perfect, Gerund, Conditional (Present and Past); Passive form; Reported Speech (Past tense); Indefinite pronouns (*personne*, *rien*); <u>Vocabulary</u>: Structures of advice (2); Structures for indicating a

necessity (1) (*Il faut que... / Il est indispensable que...*, etc.); Structures of comparison (2) (*superiorité*, *inferiorité* and *égalité*); General comprehension pertaining to the vocabulary and various aspects on French culture & civilization; Comprehension of a passage; Letter writing – Official & Informal; Dialogue on given topics;

[All the grammatical & Vocabulary items pertaining to level A2 – A Propos , Dossiers 1 to 4 to be taught & learnt as per the stipulation of CECR-Cadre Européan Commun de Référence/European Cadre of Common Reference].

Scheme of written examination : For 80 marks – a) 10 marks for questions on culture and civilization, 40 marks for questions on grammar, 20 marks for written comprehension, 10 marks for written expression. Internal Assessment : 20 marks [2 tests for 10 marks each (10 marks written test & 10 marks for oral test)]. Total 100 marks

DP38T02: PAPER – II

Oral Examination for 50 marks

Scheme of oral examination:

| 1.Speaking on a given topic | 10 marks |
|--|----------|
| 2.Comprehension of a seen passage | 10 marks |
| 3.Oral Comprehension – understanding of spoken language (from CD or video) | 10 marks |
| 4. Comprehension of unseen passage | 10 marks |
| 5.Commenting on picture / image / photo | 10 marks |

Reference books and Reading Material:

- a)A Propos –A2, (Livre de l'eleve & Cahier d'exercices), with CD's (ISBN:9789580809069), Publisher : Presses Universitaire de Grenoble, Christine Andant, Catherine Metton et al :2010
- b) Alter Ego, A2 (ISBN: 139782011554420); Publisher: Hachette; Author: Annie Berthet, Catherine Hugot et al.; Published: 2006 (Lesson 1 to lesson 4)
- c) Alter Ego, A2 Cahier d'activités (ISBN: 9782011554437); Publisher: Hachette; Author: Annie Berthet, Catherine Hugot et al.; Published: 2006 (Lesson 1 to lesson 4)
- d)Écho (2e edition), A2 (ISBN: 9782090385922) Publisher: CLE International; Authors: Jacky Girardet, Jacques Pecheur; Published: 2013
- *e)Écho, A2 Cahier personnel d'apprentissage* (ISBN: 9782090385939); Publisher: CLE International; Authors: Jacky Girardet, Jacques Pecheur; Published: 2013
- f) Version Original –A2 Livre de l'élève: Monique Denyer, AugustinGamendia et al, Editions Maisons des Langues, Paris, 2009 [with CD & DVD]
- g) Version Originale A2, Cahier d'exercices : Michael Magnne, Marie-Laure, Lions-Olivieri, Maisons des Langues, Paris, 2010 [with CD & DVD].

SEMESTER II

Note: **1**.This course is for 150 marks. **2.** 20 hours per week per semester & 20 credits per week per semester. **3**.Paper I : 80 Marks Written + 20 IA (10 marks written test & 10 marks oral test). **4**. Paper II- 50 Marks Oral Exam

DP38T03: PAPER - I

This paper covers the following topics:

Les adjectives et pronoms démonstratives ; l'adjectif et pronom sujet « tout » ; les pronoms compléments à l'impératif ; le discours indirect au présent ; les pronoms relatifs qui/que/ou ; révision du passe compose ; les expressions de la durée ; l'opposition passe compose/imparfait ; la formation de l'adverbe de manière ; la formation des mots ; dialogue writing on situations or contexts from the prescribed textbook ; Composition: short essay/s ;Translation: translation of text from French to English & English to French..

[All the grammatical & Vocabulary items pertaining to level A2 – A Propos, Dossiers 5 to 8 to be taught & learnt as per the stipulation of CECR-Cadre Européan Commun de Référence/European Cadre of Common Reference].

Scheme of written examination: For 80 marks – a) 10 marks for questions on culture and civilization, 40 marks for questions on grammar, 20 marks for written comprehension, 10 marks for written expression. Internal Assessment: 20 marks [2 tests for 10 marks each (10 marks written test & 10 marks for oral test)]. Total 100 marks

Reference books and Reading Material:

- a)A Propos –A2, (Livre de l'eleve & Cahier d'exercices), with CD's (ISBN:9789580809069), Publisher : Presses Universitaire de Grenoble, Christine Andant, Catherine Metton et al :2010
- b) Alter Ego, A2 (ISBN: 139782011554420); Publisher: Hachette; Author: Annie Berthet, Catherine Hugot et al.; Published: 2006 (Lesson 1 to lesson 4)
- c) Alter Ego, A2 Cahier d'activités (ISBN: 9782011554437); Publisher: Hachette; Author: Annie Berthet, Catherine Hugot et al.; Published: 2006 (Lesson 1 to lesson 4)
- d)Écho (2e edition), A2 (ISBN: 9782090385922) Publisher: CLE International; Authors: Jacky Girardet, Jacques Pecheur; Published: 2013
- *e)Écho, A2 Cahier personnel d'apprentissage* (ISBN: 9782090385939); Publisher: CLE International; Authors: Jacky Girardet, Jacques Pecheur; Published: 2013
- f) Version Original –A2 Livre de l'élève: Monique Denyer, AugustinGamendia et al, Editions Maisons des Langues, Paris, 2009 [with CD & DVD].
- g) Version Originale A2, Cahier d'exercices : Michael Magnne, Marie-Laure, Lions-Olivieri, Maisons des Langues, Paris, 2010 [with CD & DVD].

DP38T04: PAPER - II

Oral Examination for 50 marks Scheme of oral examination

1.Speaking on a given topic10 marks2.Comprehension of a seen passage10 marks3.Oral Comprehension – understanding of spoken language (from CD or video)10 marks4.Comprehension of unseen passage10 marks5.Commenting on picture / image / photo10 marks

Advanced Diploma Course in French Annual Course

Syllabus & Scheme of examination w.e.f. 2021-22 onwards

(Minimum no. of hours required 400)

Program Outcomes:

- 1. The learners would have been exposed to French literature, masters pieces & works of world renowned writers & Francophone studies.
- 2. Learners would have acquired advanced communicational skills in French Language.
- **3.** The knowledge of the French Language acquired by the learners at this level would make the learners highly employable in the corporate sectors National and International levels.

Program specific outcomes:

- 1. The learners, having been trained in technical aspects of Translation & Commercial French make them suitable to take on translation work in the industries and corporate sectors of outsourcing.
- **2.** The study of advanced structural grammar enables the learners to understand the specificities and functioning of the language in question, which would enhance their communicational competence in French.

Eligibility: Diploma from Karnatak University or any other Indian University or its equivalent from abroad or should have completed A2 from Alliance Française.

SEMESTER I AD38T01: PAPER – I

Note: **1**.This course is for 150 marks . **2.** 20 hours per week per semester & 20 credits per week per semester. **3**.Paper I : 80 Marks Written + 20 IA(10 marks written test & 10 marks oral test). **4**. Paper II- 50 Marks Oral Exam.

| • | Histoire de la littérature française from Moyen Age to 20 th Century | 30 marks |
|---|---|----------|
| | Study of classical texts Tragedy & Comedy (Moyen Âge) 16-17 Century: | |
| | Phedre of Racine & L'Avare of Molière | |

| • | Histoire naturelle | 15 marks |
|---|---|----------|
| • | Géographie et la civilisation française. | 10 marks |
| • | Traduction (15marks English to French & 10 marks French to English) | 15 marks |
| • | Grammaire structural | 10 marks |

History of France

Le France Pre-historique, the Gaules, Vercingetorix, The Merovingian, The Capétiens, Henri IV, Louis XIV, the Hundred years war, Jeanne d'Arc, French Revolution: its causes, important events and conséquences, La Première République, la seconde république, Napolean Bonaparte: y compris les autres événements significatifs de France

Geography of France

France physical (La France physique): - Le relief: les massifs, les plaines, les fleuves Important rivières and their tributaires, important cities the rivers flow through, Neighbouring countries of France, La France métropolitaine et l'Outre-mer. Regions of France, Important cities of France, Agriculture : wines and cheese producing areas in France. Climate of France, important Industrial areas of France, etc.

Scheme of written examination: a) 10 marks for Histoire de la littérature française from Moyen Age to 20th Century; 10 marks for comedy and 10 marks for tragedy; **b**) 15 marks for Histoire naturelle [5 marks on prehistory, 5 marks from moyen age to French revolution, 5 marks on the republics]; **c**) 10 marks for Géographie et la civilisation française, ; **d**) 15 marks for translation [10 marks for English to French & 5 marks for French to English); **e**) 10 marks for Structural grammar [to answer 5 questions carrying 2 marks each based on a given passage].

Books prescribed

- 1) Phèdre of Racine Texte en français facile, abridged version, or any published book.
- 2) L'Avare of Molière Texte en français facile, abridged version, or any published book.
- 3) Le Jeu de l'Amour et du Hasard Marivaux, Texte en français facile, abridged version, or any published book.
- 4) Petit Miroir de la civilisation française or any published book. Material could be downloaded/collected from the internet.
- 5) Any published book on French grammar. The concerned teacher will supply material on grammar and train the students on the analysis based on 'Grammaire Structural'. Material could be downloaded from the internet also
- 6) Any published book on translation; material could be downloaded from the internet also.

AD38T02: PAPER - II

Oral Examination for 50 marks

Scheme of oral examination:

| 1. Speaking on a given topic: | |
|--|----------|
| 2. Speaking on a chosen topic by the candidate: | 10 marks |
| 3. Questions to be asked on the topics studied in Paper I. | 10 marks |
| 4. Questions to be asked on the topics studied in Paper II. | 10 marks |
| 5. Questions to be asked on the topics studied in Paper III. | 10 marks |

SEMESTER II AD38T03: PAPER – I

Note: **1**.This course is for 150 marks . **2.** 20 hours per week per semester & 20 credits per week per semester. **3**.Paper I : 80 Marks Written + 20 IA(10 marks written test & 10 marks oral test). **4**. Paper II- 50 Marks Oral Exam.

- Histoire de la littérature francophone/francophonie & study of francophone text : La voile de Draupadi of Ananda Devi,

 20 marks
- Study of text from 18th century Candide of Voltaire.

10 marks

• Study of texts from 20th century: L'Etranger of Albert Camus & Huis Clos of Jean Paul Sartre.

20 marks

Français Commercial

10 marks

- French poetry: The following selected poems (at least 1 poem from each century & at least 8 poems altogether):
- 1. Quand vous serez bien vieille Pierre de Ronsard
- 2. La Laitière et le pot au lait Jean de La Fontaine
- 3. Le Lac –Lamartine
- 4. Demain dès l'aube Victor Hugo
- 5. L'Albatros Charles Baudelaire
- 6. La Liberté Paul Eluard
- 7. Barbara Jaques Prévert
- 8. Sous le Pont Mirabeau Guillaume Apollinaire

Scheme of written examination: a) 10 marks for Histoire de la littérature francophone/francophonie & 10 marks for study of francophone text: La voile de Draupadi of Ananda Devi; **b)** 10 marks for study of text from 18th century – Candide of Voltaire; **c)** 20 marks for study of texts from 20th century: L'Etranger of Albert Camus & Huis Clos of Jean Paul Sartre[05 marks for literary movements pertaining to the mentioned texts and 7.5 marks each on the mentioned two texts]; **d)** 10 marks for Français Commercial - 5 questions to be answered out of 7/8 questions on a given commercial passage; **e)** 25 marks on French poetry – 4 questions to be answered out of 6/7 questions.

Books prescribed

- 1) La voile de Draupadi, Ananda Devi, Texte en français facile, abridged version, or any publication.
- 2) Candide of Voltaire Texte en français facile, abridged version, or any published book.
- 3) Huis Clos Jean Paul Sartre, Texte intégral, any publication.
- 4) L'Etranger Albert Camus, Texte intégral, any publication.
- 5) Any published book on Commercial French; material could be downloaded from the internet also.
- 6) Lagarde et Michard, 15th to 20th Century, Bordas, Paris. 1957 to 1985 publications.
- 7) Petit Miroir de la civilisation française or any published book. Material could be downloaded/collected from the internet.

AD38T04 : PAPER - II Oral Examination for 50 marks Scheme of oral examination

| 1. | Speaking on a given topic: | 10 mark |
|----|---|----------|
| 2. | Speaking on a chosen topic by the candidate: | 10 marks |
| 3. | Questions to be asked on the topics studied in Paper I. | 10 marks |
| 4. | Questions to be asked on the topics studied in Paper II. | 10 marks |
| 5. | Ouestions to be asked on the topics studied in Paper III. | 10 marks |

KARNATAK UNIVERSITY, DHARWAD

DEPT OF STUDIES IN FOREIGN LANGUAGES: RUSSIAN

RUSSIAN SYLLABUS (PG/UG CODE 40)

U.G. SEMESTER COURSES CERTIFICATE,

DIPLOMA AND ADVANCED DIPLOMA

AS PER NEP

(w.e.f. 2022-23 onwards for 5 years)

CERTIFICATE COURSE IN RUSSIAN

Semester Course – As per NEP Syllabus & Scheme of Examination w.e.f. 2022-23 onwards

(Minimum no. of hours required 260)

Program Outcomes:

- 1. The learners would have acquired the basic level of a new foreign language, which is one of the significant international languages.
- 2. They would have gained debutant level skills of oral and written communication in Russian, i.e. A1 Level, which is international standard established by CECR [Common Cadre of European Reference].
- 3. They would have been initiated to the knowledge and understanding of Russian culture and civilization.

Program specific outcome:

- 1. The learners would have acquired the skills pertaining to Comprehension [oral & written] and Production [oral & written] of Russian language.
- 2. The skills acquired in the Russian language increases the learners' employability in the job market.

Note: **1**. This course is for 150 marks. **2.**20 hours per week & 20 credits per week. **3**. Paper I: 80 Marks Written + 20 IA (10 marks written test & 10 marks oral test). Total 100 marks. **4**. Paper II- 50 Marks Oral Exam

Eligibility: SSLC/ 10^{th} class from Karnataka Board or other States of India/ 10^{th} class from CBSE/ICSC or any other equivalent from India or abroad.

SEMESTER - I CR40T01: Paper -I

This paper covers the following topics:

Alphabet – Printed and written forms, Numbers, Basic Phonetics, Gender and number of nous, plural of nouns – exception in gender of nouns, stress in Russian language. Stressed and unstressed vowels, voiced and voiceless consonants. Telling the time. Ordinal and cardinal numerals. Pronouns: Personal pronouns, Possessive pronouns, Interrogative pronouns and Demonstrative pronouns. Conjugation of

verbs – e and μ conjugations, exceptions in conjugations in irregular verbs. Tense of the nouns: Present tense, Past tense and Future tense. Particles **μe** and conjunction **μo**. Affirmative sentences, Interrogative sentences. Complete and short answers: Imperative mood. Declension of nouns: Introduction to six cases, Nominative, Prepositional and Dative cases. Reflexive and non-reflexive verbs: They are with endings **-cμ** or **-ьμ** in their infinitive form. [All the items pertaining to A1 level - Level 1.1 to be taught and learnt as per the stipulation by CECR [Common European Cadre of Reference]

Scheme of written exam: For 80 marks - a) 10 marks for questions on culture and civilization,

40 marks for questions on grammar, 20 marks for written comprehension, 10 marks for written expression.

Internal Assessment: 20 marks [2 tests for 10 marks each (10 marks written test & 10 marks for oral test)]. Total 100 marks

Reference books and Reading Material:

- 1. "Elementary Level 1.1-1.2 (with CD) Doroga v Rossiyu" B. E. Antonova, M. M. Naxabina, M. V. Safronova, A. A. Tolstix Zlatous ЦМО, МГУ, Goyal Publishers & Distributors Pvt. Ltd., Delhi
- 2. "Russian Uchebnik Russkogo Yazyka dlya Stujentov govoryashim na Angliskom Yazyke"
 - V. N. Wagner and G. O. Ovsienko People's Publishing House (P) Ltd., New Delhi, 2018
- 3. "Priglasheniye v Rossiyu, Elementarni Prakticheski Kurs Russkogo Yazyka" E. L. Kovchagina,
 - I. N. Stipanova and I. B. Tarasenko М.И.КАР, 2000.
- 4. "Russki Yazyk v Uprazhneniyax" S. A. Khavronina Drofa, 2006
- 5. "Russki Yazyk dlya Nachinayushix" G. Ovsienko Russki Yazyk Publishers, Moscow, 1989.
- 6. "Russki Yazyk dlya vcex Text book and work book" V. G. Kastomarov Russian LanguagePublishers, Moscow, 1990.
- 7. "Role play in Russian Lessons" A. P. Arutyunov, P. G. Chebotarev, N. B. Muzrukov, RusskyYazyk Publishers, Moscow, 1989.

CR40T02: Paper - II

Oral Examination for 50 marks.

Scheme of oral examination: Dictation - 20 marks; 2. Reading -10 marks; 3. Comprehension

-10 marks; 4. General conversation using common speech patterns on day-to-day life – 10 marks.

SEMESTER - II

Note: 1. This course is for 150 marks. 2. 20 hours per week per semester & 20 credits per week per semester. 3.Paper I: 80 Marks Written + 20 IA. 4. Paper II- 50 Marks Oral Exam

CR40T03: Paper - I

This paper covers the following topics:

Prepositional case of the personal pronouns. Nouns with the suffix -ец. Prepositional case of nouns. Accusative case of nouns. Accusative plural of nouns. Genitive and Instrumental cases of noun. Adjectives: Some adjectives turn into nouns like рабочий, учёный, русская, etc. Aspects of verbs: Perfective and imperfective verbs. They have suffix -ийю. Adverbs: Fall in two groups (Location of any object or place). Russian Family names & surnames, names, professions & etc. Construction of verbs нравиться, понравиться. Construction of the verbs надеяться, ждать, думать, верить, любить, etc....All the items to be taught and learnt pertaining to A1- Level 1.2, as stipulated by CECR [Common European Cadre of Reference]

Scheme of written examination: For 80 marks – a) 10 marks for guestions on culture and civilization,

40 marks for questions on grammar, 20 marks for written comprehension, 10 marks for written expression. Internal Assessment: 20 marks [2 tests for 10 marks each (10 marks written test & 10 marks for oral test)]. Total 100 marks

Reference books and Reading Material:

- 1. "Elementary Level 1.1-1.2 (with CD) Doroga v Rossiyu" B. E. Antonova, M. M. Naxabina, M. V. Safronova, A. A. Tolstix Zlatous ЦМО, МГУ, Goyal Publishers & Distributors Pvt. Ltd., Delhi
- 2. "Russian Uchebnik Russkogo Yazyka dlya Stujentov govoryashim na Angliskom Yazyke"
 - V. N. Wagner and G. O. Ovsienko People's Publishing House (P) Ltd., New Delhi, 2018
- 3. "Priglasheniye v Rossiyu, Elementarni Prakticheski Kurs Russkogo Yazyka" E. L. Kovchagina,
 - I. N. Stipanova and I. B. Tarasenko М.И.КАР, 2000.
- 4. "Russki Yazyk v Uprazhneniyax" S. A. Khavronina Drofa, 2006
- 5. "Russki Yazyk dlya Nachinayushix" G. Ovsienko Russki Yazyk Publishers, Moscow, 1989.
- 6. "Russki Yazyk dlya vcex Text book and work book" V. G. Kastomarov Russian LanguagePublishers, Moscow, 1990.
- 7. "Role play in Russian Lessons" A. P. Arutyunov, P. G. Chebotarev, N. B. Muzrukov, Russky Yazyk Publishers, Moscow, 1989.

CR40T04: Paper II

Oral Examination for 50 marks.

Scheme of oral examination: 1. Dictation - 20 marks; 2. Reading -10 marks; 3. Comprehension

-10 marks; 4. General conversation using common speech patterns on day-to-day life – 10 marks.

DIPLOMA COURSE IN RUSSIAN

Semester Course - As per NEP

(Minimum no. of hours required 350)

Program Outcomes:

- 1. The learners would have acquired the non-debutant level of a new foreign language, which isone of the significant international languages.
- 2. They would have gained debutant level skills of oral and written communication in Russian,
 - i.e. A2 Level, which is international standard established by CECR [Common Cadre of European Reference].
- 3. They would have been initiated further into the knowledge and understanding of Russian cultureand civilization.

Program specific outcome:

- 1. The learners would have honed the skills acquired pertaining to Comprehension [oral & written] and Production [oral & written] of Russian language.
- 2. The skills acquired in the Russian language, along with phonetic specificities increases thelearners' employability in the job market.
- 3. To train the learners in honing the acquired skills in Russian language pertain to (i) Oral Production-Comprehension & (ii) Written Production- Comprehension focusing on acquisition of Russian phonetic specificities among the learners at higher level: Level 2 of the language. It is for 250 marks (10 hours per week).

Note: **1**. This course is for 150 marks. **2.** 20 hours per week & 20 credits per week. **3**. Paper I: 80 Marks Written + 20 IA (10 marks written test & 10 marks oral test). **4**. Paper II- 50 Marks Oral Exam

Eligibility: Certificate Course in Russian from Karnatak University or any other University in India or its equivalent from abroad or should have studied Russian at H.S.C I & II, etc./12th Class of CBSE/ICSC or its equivalent or should have completed A1 level or equivalent from any of the Russian Cultural Centers/Institutes in India and abroad.

SEMESTER - I

DP40T01: Paper I

This paper covers the following topics:

Genitive case of nouns denoting the possessor or owner. Genitive case of personal pronouns are identical with accusative. Genitive case denoting an object. Irregular verbs conjugation: бороться, расти, звать. Irregular past tense forms. Genitive case with preposition y in the construction y меня есть. Genitive case after нет in the impersonal construction y меня нет. Peculiarities of Genitive plural. Unstable vowels in masculine, feminine and neuter nouns. Neuter nouns имя and время in plurals. Suffix in -ни of perfective verbs. Genitive case used after the prepositions after для, без, у, около, возле, от, из, до, еtс.... Prefixes used with the verbs ending with в-во, вь-вы, у-от(о), до, etc.... Verbs of motion and the cases they govern. Diminutive of Russian names. Instrumental case of personal pronouns. Instrumental case without prepositions and with preposition y and c.

All the items are to be taught and learnt pertaining to A2- Level 2, as stipulated by CECR [Common European Cadre of Reference]

Scheme of written examination: For 80 marks – a) 10 marks for questions on culture and civilization,

40 marks for questions on grammar, 20 marks for written comprehension, 10 marks for written expression. Internal Assessment: 20 marks [2 tests for 10 marks each (10 marks written test & 10 marks for oral test)]. Total 100 marks

Reference books and Reading Material:

- 1. "Elementary Level 2 (with CD) Doroga v Rossiyu" B. E. Antonova, M. M. Naxabina, M. V. Safronova, A. A. Tolstix Zlatous ЦМО, ΜΓУ, Goyal Publishers & Distributors Pvt. Ltd., Delhi
- 2. "Russian Uchebnik Russkogo Yazika dlya Stujentov govoryashim na Angliskom Yazike" V. N. Wagner and G. O. Ovsienko People's Publishing House (P) Ltd., New Delhi, 2018
- 3. "Priglasheniye v Rossiyu, Elementarni Prakticheski Kurs Russkogo Yazika" E. L. Kovchagina, I. N. Stipanova and I. B. Tarasenko M.H.KAP, 2000.
- 4. "Russki Yazik v Uprazhneniyax" S. A. Khavronina Drofa, 2006
- 5. "Skolko Prazdnikov v gadu" Basiliva and others Russki Yazik Publishers, Moscow, 1989.
- 6. "Rossiya Sivodnya" A. Rodimkina and N. Landsman Russki Yazik, Moscow, 1989.
- 7. "Grammatika Russkogo Yazika" I. Glanurova Zlatous ЦМО, МГУ, Moscow, 2005.
- 8. "Pasobie po pirivodu" Meeta Narain, Goyal Publishers & Distributors Pvt. Ltd., Delhi, 2012.
- 9. "100 Telephone Conversations" K. A. Shilova, E. E. Usmanova, Russki Yazik Publishers, Moscow, 1989.

DP40T02: PAPER - II

Oral Examination for 50 marks

Scheme of oral examination:

| 1. | Speaking on a given topic | 10 marks |
|----|--|----------|
| 2. | Comprehension of a seen passage | 10 marks |
| 3. | Oral Comprehension – understanding of spoken language (from CD or video) | 10 marks |
| 4. | Comprehension of unseen passage | 10 marks |
| 5. | Commenting on picture / image / photo | 10 marks |

SEMESTER II

Note: **1**. This course is for 150 marks. **2.** 20 hours per week per semester & 20 credits per week per semester. **3**.Paper I: 80 Marks Written + 20 IA (10 marks written test & 10 marks oral test). **4.** Paper II- 50 Marks Oral Exam

DP40T03: PAPER - I

This paper covers the following topics:

Abstract nouns with suffixes **-ость -ение** derived from adjectives. Abstract nouns with suffixes **-ни -e**, **-ени -e** derived from infinitive. Imperative of particle **пусть**. Omission of personal pronouns. Hard and soft stem of adjectives. Declension of masculine and neuter adjectives. Expressions containing the words **год, месяц, век и неделя**. Direct and indirect speech. Comparative sentences & superlative sentences. Pronouns **свой, своя, своё, свои, себя**. Verbs and adjectives governing the Dative case. The plural of nouns with suffix **-аним, -ямин, -онок, -ёнок**, etc.... The prefix за denoting the starting point of action. Expression containing the words **год, месяц, век, неделя**. General comprehension pertaining to the vocabulary and various aspects of Russian culture and civilization. Letter writing – Official and informal. Dialogue writing on given situation. Composition, short essay. Translation of the texts from Russian to English and vice-versa.

All the items to be taught and learnt pertaining to A2- Level 2, as stipulated by CECR [Common European Cadre of Reference]

Scheme of written examination: For 80 marks – a) 10 marks for questions on culture and civilization, 40 marks for questions on grammar, 20 marks for written comprehension, 10 marks for written expression.

Internal Assessment: 20 marks [2 tests for 10 marks each (10 marks written test & 10 marks for oral test)]. Total 100 marks

Reference books and Reading Material:

- 1. "Elementary Level 2 (with CD) Doroga v Rossiyu" B. E. Antonova, M. M. Naxabina, M. V. Safronova, A. A. Tolstix Zlatous ЦМО, МГУ, Goyal Publishers & Distributors Pvt. Ltd., Delhi
- 2. "Russian Uchebnik Russkogo Yazika dlya Stujentov govoryashim na Angliskom Yazike" V. N. Wagner and G. O. Ovsienko People's Publishing House (P) Ltd., New Delhi, 2018
- 3. "Priglasheniye v Rossiyu, Elementarni Prakticheski Kurs Russkogo Yazika" E. L. Kovchagina, I. N. Stipanova and I. B. Tarasenko M.H.KAP, 2000.
- 4. "Russki Yazik v Uprazhneniyax" S. A. Khavronina Drofa, 2006
- 5. "Skolko Prazdnikov v gadu" Basiliva and others Russki Yazik Publishers, Moscow, 1989.
- 6. "Rossiya Sivodnya" A. Rodimkina and N. Landsman Russki Yazik, Moscow, 1989.
- 7. "Grammatika Russkogo Yazika" I. Glanurova Zlatous ЦМО, МГУ, Moscow, 2005.
- 8. "Pasobie po pirivodu" Meeta Narain, Goyal Publishers & Distributors Pvt. Ltd., Delhi, 2012.
- 9. "100 Telephone Conversations" K. A. Shilova, E. E. Usmanova, Russki Yazik Publishers, Moscow, 1989.

DP40T04: PAPER – II

Oral Examination for 50 marks

Scheme of oral examination

| 1. | Speaking on a given topic | 10 marks |
|----|--|----------|
| 2. | Comprehension of a seen passage | 10 marks |
| 3. | Oral Comprehension – understanding of spoken language (from CD or video) | 10 marks |
| 4. | Comprehension of unseen passage | 10 marks |
| 5. | Commenting on picture / image / photo | 10 marks |

ADVANCED DIPLOMA COURSE IN RUSSIAN

Semester Course - As per NEP

(Minimum no. of hours required 400)

Program Outcomes:

- 1. The learners would have been exposed to Russian literature; master pieces & works of world- renowned writers & Russophone studies.
- 2. Learners would have acquired advanced communicational skills in Russian Language.
- 3. The knowledge of the Russian Language acquired by the learners at this level would make the learners highly employable in the corporate sectors National and International levels.

Program specific outcomes:

- 1. The learners, having been trained in technical aspects of Translation & Commercial Russian make them suitable to take on translation work in the industries and corporate sectors ofoutsourcing.
- 2. The study of advanced structural grammar enables the learners to understand the specificities and functioning of the language in question, which would enhance their communicationalcompetence in Russian.

Eligibility: Diploma from Karnatak University or any other Indian University or its equivalent from abroad or equivalent or should have completed A2 level or equivalent from any of the Russian Cultural Centers/Institutes in India and abroad.

SEMESTER I AD40T01: PAPER – I

Note: 1. This course is for 150 marks. 2. 20 hours per week per semester & 20 credits per week per semester. 3.Paper I: 80 Marks Written + 20 IA (10 marks written test & 10 marks oral test).

4. Paper II- 50 Marks Oral Exam.

| • | History of Russian Literature from 16 th to 16 th Century | 30 |
|---|--|----------|
| | marksStudy of classical texts Tragedy & Comedy 16-17 Century | |
| • | Natural Russian History (Outline in brief) | 15 marks |
| • | Geography and Culture & Civilization of Russia | 10 marks |
| • | Translation (English to Russian & Russian to English) | 15 marks |
| • | Structural Russian Grammar | 10 marks |
| | | |

History of Dussian Literature from 16th to 19th Contury

20

History of Russia

Czar Ivan Grozny – 1st Russian Czar, Yuri Dolgoruky, Alexander Nevsky, Czar Peter the 1st, Patriotic war of 1812, Gen. M. E. Kutozov, A. V. Suvorov, February revolution of 1905, Great October Revolution of 1917, V. I. Lenin, I. V. Stalin, Second World War 1941-1945, Great Victory Day 9th May, 1945, Perestroika and Glasnost, Division of USSR into 16 CIS countries.

Geography of Russia

Map of Russia, Regions of important cities, climate in different regions of Russia, important industries in Russia, manufacturing of space crafts, aircrafts and military weapons. Study of classical texts Tragedy & Comedy of 16-17 Century. Study of texts from 18 century.

Scheme of written examination: a) 30 marks for History of Russian Literature from 16th to 18th Century and Study of classical texts Tragedy & Comedy 16-17 Century, b) 15 marks for Russian History, c) 10 marks for Geography and Culture & Civilization of Russia, d) 15 marks for Translation (English to Russian (10 marks) & Russian to English (5 marks) and e) 10 marks for Structural Russian Grammar.

Books prescribed

- 1. "Russian Uchebnik Russkogo Yazika dlya Stujentov govoryashim na Angliskom Yazike"
 - V. N. Wagner and G. O. Ovsienko People's Publishing House (P) Ltd., New Delhi, 2018
- 2. «Русские писатели» Д. С. Лихачев, С. И. Машинский, С. М. Петров, А. И. Ревякин из-во «Просвещение», Москва 1971г.
- 3. «Русская советская проза» С. И. Тимина из-во «Русский язык», 1978г.
- 4. «Русская советская поэзия» А. К. Демидова из-во «Русский язык» Москва, 1977г.
- 5. «Знакомимся с русской и советской литературой» Т. Д. Тихомирова, Н. В. Полозова
 - из-во Русский язык»,1988г.
- 6. «Русский характер», «рассказы советских писателей» В. В. Анисов из-во Русский языкМосква, 1988г.

AD40T02: PAPER - II

Oral Examination for 50 marks

Scheme of oral examination:

| 1. | Speaking on a given topic: | 10 marks |
|----|---|----------|
| 2. | Speaking on a chosen topic by the candidate: | 10 marks |
| 3. | Questions to be asked on the topics studied in Paper I. | 10 marks |
| 4. | Questions to be asked on the topics studied in Paper I. | 10 marks |
| 5. | Questions to be asked on the topics studied in Paper I. | 10 marks |

SEMESTER II AD40T01: PAPER

-1

Note: 1. This course is for 150 marks. 2. 20 hours per week per semester & 20 credits per week per semester. 3.Paper I: 80 Marks Written + 20 IA (10 marks written test & 10 marks oral test).

4. Paper II- 50 Marks Oral Exam.

| • | History and Literature of Russophone and study of Russophone texts | 20 |
|---|--|----------|
| | marksЧингиз Айтматов, Прощай Гульсары | |
| • | Study of texts from XIX Century – А. П. Чехов - Толстый и Тонкий | 10 marks |
| • | Study of texts from XX Century – А. Толстой – Русский характер | 20 |
| | marks(10 marks) & Г. Семёнов – Голубой дым (10 marks) | |
| • | Commercial Russian | 10 marks |
| • | Study of selected poems from Russian poetry | 20 marks |

The following poems to be studied from any book published on literature (At least one poem from eachCentury and eight poems all together):

- 1. А.С. Пушкин Я вас любил.
- 2. А.С.Пушкин «Няне»
- 3. С.Есенин» Письмо к матери»
- 4. С.Есенин «Русь Советская»
- 5. И.А.Бунин «Слово»
- 6. Симонов «Жди меня»
- 7. М.Ю.Лермонтов «Смерть поэта»
- 8. Н.А.Некрасов «Родина».

Scheme of written examination: a) 20 marks for History and Literature of Russophone and study of Russophone texts - Чингиз Айтматов, Прощай Гульсары, b) 10 marks for Study of texts from XIX Century — А. П. Чехов - Толстый и Тонкий, c) 20 marks for Study of texts from XX Century

– А. Толстой – Русский характер (10 marks) & Г. Семёнов – Голубой дым (10 marks), d) 10 marks for Commercial Russian – 5 questions to be answered out of 7/8 questions on a given commercial passage and e) 20 marks for Study of selected poems from Russian poetry – 4 questions to be answeredout of 6/7 questions.

Books prescribed

- 1. «Русские писатели» Д. С. Лихачев, С. И. Машинский, С. М. Петров, А. И. Ревякин
 - из-во «Просвещение», Москва 1971г.
- 2. «Русская советская проза» С. И. Тимина из-во «Русский язык», 1978г.
- 3. «Русская советская поэзия» А. К. Демидова из-во «Русский язык» Москва, 1977г.
- 4. «Знакомимся с русской и советской литературой» Т. Д. Тихомирова, Н. В. Полозова
 - из-во Русский язык»,1988г.
- 5. «Русский характер», «рассказы советских писателей» В. В. Анисов из-во Русский языкМосква, 1988г.
- 6. "Russian for Business Communications" Larissa Fast, Fast L.V., 1995.
- 7. "Pasobie po pirivodu" Meeta Narain, Goyal Publishers & Distributors Pvt. Ltd., Delhi, 2012.

AD40T02: PAPER - II

Oral Examination for 50 marks

Scheme of oral examination:

Speaking on a given topic:
 Speaking on a chosen topic by the candidate:
 Questions to be asked on the topics studied in Paper I.
 Questions to be asked on the topics studied in Paper I.
 Questions to be asked on the topics studied in Paper I.
 Marks
 Questions to be asked on the topics studied in Paper I.
 marks
 Questions to be asked on the topics studied in Paper I.
